

وامرهم شوری بینهم

«اعلاى دين»

مقاله سياسيه

«تخليص وطن»

نومرو ٤ ٨ شعبان المعظم ١٣١٤

شورای امت

١١ كانون ثانى افرنگى ١٨٩٧ سنه ١

ابونه بدلى : هريراى چون سنه لکى برانکليز ليراسيدر . بازارايرتسى کونلرى بشراولنور

آدره سمر :

داخلده بولنان ارباب غيرت وحيته نشر و تعميمى تعهدايتديكى
حاله مجاناده کوندريلور .

نه ممکن ظلم ايله بيداد ايله احماى حریت
چالیش ادراکى قالدير مقتدرسه ک آدميتدن
کال

قانون اساسى — صندوق البوسته نمرة « ٣٣٠ »
BOITE SPÉCIALE
N. 330
CAIRE, (Egypte).
مصر القايره

وسائط مخصوصه ايله ايسته ينلر ايجاب ايده جك فضله

نسخه سى ٢ غروشددر

محررى : شيخ على زاده خواجه محى الدين

اجرتى کوندرميليدر

افکار عمومیه ملیه یی تنویر ايله وطن مقدس سزك تخليصى شريعت وحيث نامنه طلب ايدن جريده سزك تعميمى هر مسلم و عثمانلى ايجون زفر يضه در

بزده بوکون برعصر اوله یکچیریلک یایدیگی کبی
قرغان قالدیره لم دیبورز. فقط کوردیکمز بوشجه فلاکت
ومصیبت اوزرینه تمکتمزک اهایلی سربا آياقلانسه بوکا
دخی حق قرانلمش اولدیغه شبهه یوقدر.

مقصد مز مسکنتله بر نهایت ویرمک اوزره
مغدورین ومظلومین اتفاق واتحاد ایدرک حقلرینی
حکومتدن طاب ایجابدر. نالابر ولایت مرکزنده
اوکنده اشراف مملکت بولدیغی حالده. اوچ بش یوز
کشی والی به کیدر لر.

«والی پاشا! آرتق بوحاله بر نهایت ویریکز!
دولتک وضع ایتدیگی قانون اساسینک اجراسینک پادشاهدن
طلب ایدیورز. عرض ایدیکز!» دیسه لر. وظیفه
لرینی ایفا ایتش اولور لر. و بویله بر طلبک ییلدیزه نصل
تأثیر حاصل ایدمک اوزمان بللی اولور. و بویوله
برتخیر به ایدلمش اولور. بویله معتدلان طلب اولسان
بر حقوق اوزرینه حکومت حاضر نه کبی بر تدبیر
توسل ایده بیلیر! بزه قالیسه «حکم قره قوشیلر»
اجراسنه حیات ایده میه جکی ادعاسنده بولنورز.
زیرا حکومتک وضع ایتدیگی قانونلرک اجراسی امنیت
و آسایشک حکم فرما اولسنی طلبدن دولای اولک آیان
اولانلره اداره کیفیه حبس ونفی کبی غیر مشروع
ومعقول بر جسات کوستره جک اولورسه — که بوده
مأمول دکدر — او وقت ده نه یاقی ایجاب ایده جکشی
بالجمله افراد امتز اکلاهی بیلیر لر. رفع لواء عصیان دخی
حق قرائش اولور لر. یکرمی سنه دبری استابولدن
بیکرله مظلومین بلا استجواب قوانین موجوده و نظامات
موضوعه نلک خلافنده اوله رق دیار بیده به و ایچارندن
بعضیلری ده دار قناه کیتدکارینی بیلیر! لکن بو طرد
وتبیدلر اولقدر خفی اولمقده در که بر محله خاقندن نفیه
کیدر بر فردک باشه کلان بلای او کرنلک ایچون کونلر،
هفته لر کچر. چونکه حکومت کیفیه قانونه اولان عدم
رعایتی و حقوق عمومی به ایتدیگی تجاوزاتی یک اعلا
تقدیر ایدیکیندن صداعه سببیت ویرمامک اوزره دکیدر
که هراشی کیزلی، قساقی اجرا ایتک یولنی التزام
ایدیور؟

یقینه اسمی معلوم اوله جنی وجهه بیوک بولایتز
اشرافلک بویله بر تصوری اجرا ضمتنده مذاکراده
بولدقلرینی ووالی به استابوله کوندلرک اوزره درت
بش یوز مهردن متجاوز قانون اساسینک مرعی الاجرا
اولسنی شامل بر عرضحال ویره جکلرینی کال منوینله
استخبار ایلدک. اوچ بش آی اول دخی نه اوولایتده

اشراف وحیت مندان اهالی پتنده مذاکره جریان
ایتش اولدیغه دائر اولجه ده معلوماتز وارایدی.
حقوق مشروعه ملیه مزک استرداد قنقنده
منفعتدن خالی اولیان بوتشبت خیرک بر آن اول موقع
فعل اجرابه وضعی سلامت وطن نامنه تمنی ایدر.
وبلده معلومه حیتمندان و اشرافه دخی عرض تبریکات
ایلر. نمونه امتثال اوله جق بو حرکتلری داخل
و خارجده فوق العاده القیشلانه جنی بدیدر.

فرانسه مبعوثانی

فرانسه مجلس مبعوثانی سنه نهایتدن اول بودجه
ینی تنظیم ایدرک قایینه به تسلیم ایلدک ایجاب ایلدیکی حالده
شمذیلک بر موقت ماهیه بودجه سی ایله اکثفا ایلوب
(نوتل) دن سوکره شرق مسئله سنی اورنه به قویق
اوزره تمديد نقاد ایلمشدر.

حالوکه مسائل شرقیه ده تألیفی قابل اولیان روس
وفرانسز منافعلرینک، شرق مسئله سی کرکی کبی اکنه
بوسنه چیکلیدیکی حالده، ذاتا لک برلری بللی اولمغه
باشلایان (روس — فرانسز اتفاق) نی بارچه لیه جنی
وبناء علیه روس طرفداری بولان (هانوتو — مه لین)
قایینه سنی ده دوریه جکی طبیعیات اموردن بولندیفندن
پترسبورغه پارس آره سنده کی مختارانه کریمت ویرلیرلرک
نوتل تعطیللری مایپنده شرق مسئله سنه قطعی بررنک
ویرمکه جالیشامقده ایش! معلوم اولدیگی اوزره
دیون عمومی مزک هان یوزده بتمش قدری فرانسه
داینلرینک عهده سنده بولندیفندن شرق مسئله سنک
آله جنی رنکده ماده یک زیاده علاقه داردر، که روسیه
نک آرزوسی اوزره ایش حل اولورسه! حس اولنه
حق قدر فائده کورلمکسزین یک زیاده ضرر ایدیه جک
وعادتا روس استیلا سنک کور آلتی اولدقدن سوکره
فضه اوله رق اوزرینه ده باره ویرلش اوله جقددر.
مسئله نی فرانسه منافعه موافق حل ایدمک. یعنی ایکی
عصرلق آمال حریصانه بی فدا ایله جک قدر خاطر
شناسلق کوستره یلمک ایسه روسیه نک یایه میه جنی
آثار نزا کندن بولندیفندن منافع متقابله اوزرینه
تأسی ضروری اولان اتفاق (نفاق) انقلابی یک
قولاید. بناء علیه فرانسه قایینه سی پترسبورغه او
یوشوبده ایش ولو موقت بر صورت حل بوله مازلر ایسه
بر قاج کون سوکره! ذاتا روسک زندوستانه تبسملرله

فرانسه به باد هوا جالدردیگی داوولدن صیقلمغه باشلایان.
مبعوثانک تسقیداتی اوکنده یک زبون قالمی لازم
کلور.

جنوه ده حیثیور و طنداشلر یزدن منیف بکک
نشر ایتکده اولدیگی «حقیقت» جریده سنک بدی نومر
ولونسخه سنده کوریلان آسیده کی منظومه بی تبرکا
جریده مزه نقل ایلر و مذکور جریده نک محتوی او
لدیغی بوکی آثار حمیتی مطالعه لرینی قارئلریمزه توصیه
ایلر:

کافی بو اغبار افسوس!...
برشیمی دک؟ بو بارا افسوس!
رولرینه یرغبار افسوس!
هیچ یوقی براهل کار؟ افسوس

ظالم بزی زار وزار ایدرکن
اولاد مزنی نزار ایدرکن
هرخانه بی نارومار ایدرکن
حالاها انتظار!... افسوس

حریته جان ویرن اهالی!
ایتمزی بوملکی قانه مالی؟
یابوقی بولنق احتیالی؟
برختنچر آبدار افسوس!...

ذلت! بویون اکمه ظالمینه!...
چیقمازلکه در بو مؤمنینه!...
هم سبوشم ایدوب ده دینه!...
قالسونی بونا بکار؟ افسوس!!!

بیلسم نه به یتره یور بواللر!
ارواح ایسه انتقام بکلر!
برکون بزمه جای ایکن او مقبر!

عمره نه بو اعتبار! افسوس

قانون و عدالت ایستیه نر.

بوملکه سعادت ایستیه نر.

تاریخ ایله نسبت ایستیه نر.

آخر بوکادر قرار افسوس

محمد ذوالفقار

جمله اجرا آت دیانتیروریدن اولوق اوزره بوهفته
ظرفنده مقر خلافتدن ایکی بیک دانه طایفه علوم واپور
لرله نفی و تغریب ایدلش و آلان ده ایدلمکده بولمشد!
سببی دهر مضانک قریب حسیله حکومت علیینه بر
نمایش اجراسندن قور قولدیغی ایش . که سیئات
جنایتکارانه نك نتیجه سنی تعینده کی اینجه حسابلردن
حقیقه حق معنای ارباب فکرک ملاحظه لرینه راقیرز.

نه دیلی :

آوروپا جرائدینک همان هیسنه بوهفته طرف
شاهانه دن صرف اولتان برجله سرمایه مقال اولش
و برچوق قسیرانه اوغرا مشدر .

شمعی به قدر برنمره ویرمیان ، مذاکرات سیاسی
حالا نتیجه لندیرمیان دول سته سفرا سنک ایکیده
برده باب عالی (؟) بی چیکنه به رک ماینه معروضات
شده ده بولندقلری و دانما ارادات مصالح پروری
ایله تسکین لرینه جالشدیغی معلومدر . فقط نهایت
بو (مطالباتی معنایه) بیلدیز جهده تحمل ایدیه
میه رک صبر توکنمش و «صوکنجی خلیفه اولورم»
فقط ایکنجی خدیو اوله مم «جواب جلاذتمالی
شرفصدور ایش!

دوشونلسون ! اعرابی باشا وقوعاتی ، درویش
باشا انتریقه لری ایله برباد ایدیلان امور اینجده مقام
خدویت جللیه به بودوشوئجه سز عرضی . یارایجون
هایدی بآس یوقهر دینه لم اغیار فصل تلقی ایدر ؟

حال حاضر بکنلمیورسه متبعات صفتیه بکنتیه
جک برحاله کتیرلمسی الک مقدس وظائف جمله سند
ندرکه اوحالده بوتعرضک اعلان عجز دن باشقه نه
معنای اولور ؟ هله بومعنا سزلق اوزرینه برده او
بکنلمیان حالک انجباب ایلدیکی کافه مسئولیتک منقد
هایونه عائد اولدیغی ضم اولتورسه مقامک بویوککیسه
متناسب سلامت فکر و نجات حسیاتک نه درکه ده
اولدیغی استدلال اولتور.

ردیف طابورلری

مردین و پرزرین جوارنده تحشید ایدن ردیف
طابورلری معاشرلری آلدیجه بریره کیمیه جکارینی
حکومت بحلیه به بیان ایلملری اوزرینه هریره سرعته
سرایت ایتمکده اولان عسکرک عدم اطاعتی بیلدیز
جیلری پک زیاده دوشوندریمکده اولدیغی اوروپا غزته
لرنده اوقودق .

افراد بحریه

اخیرا عساکر بحریه دن بیکی متجاوز نفرات بحریه
نظارتی اوکنسده متداخل معاشرلرک اعطاسی اینجون
کورلیلی برنمایش اجرا ایشلدر . بونک اوزرینه
بر آریاره توزیعسه تسویه مصاحبت ایدیه رک کورلی
تسکین اولمش ایسه ده کجه لین برچوقلری توقیف
اوله رفی بحریه لمانلرینه سوق ایدلشلدر .

پاره سزلفک موجب اولدیغی واوله جینی قیاملرک
کیت کیده وسعت و شدت کسب ایتیه سته باقیلورسه
نهایت ویردهجی باطلا غلک قیامنه بیلدیز قلغا تحیارینک
ده موفق اوله میه جینی وبلکه ده بویوزدن بعض آثارخیره
ظهوری مأمولدر

حمیدیه آلایلری

آلی آی مقدم بیلدیز استحقاقاتک محافظه سی
خدمتیه جلب اولتان قره بشاق عشیرتی آلایلری اون
بش کون اول موسمک مساعده سز لکنه و خزینه نك
طام طاقور اولدیغی بوهنکامده اون بیک لیم اقدرمصرف
ایتمک فداکارلغه باقیلمق سزین مملکت لرینه اعاده
ایدلشدر .

سببی ده بونلرک بعض امرا سنک تنقید کارانه
سوزلریه (؟) افرادک دیگر معیت طابورلریه کچینه
مامسی ایش!

فکر حریرپرور لکله کچنلرده امرا وضابطان
عسکریه دن یوزاون طقوزکشی توقیف ایدلش
ایسده الیوم وجود لریدن خبر آله مامقده اولدیغی
یونان غزته لریده کور لمشدر .

بالجمله مسلمین و مسیحین حقوقی محافظه ایتک
اوزره استانیولده بولتان دول معظمه سفراسنک مباحثه ده
بولندقلری تلغراف حوادتلر بندنر.

بودجه — موازنه مالیه

کچن هفته اعلان اولنسان بودجه نك شایان اعتماد
اوله مدیغی یازمش ایدک . بوهفته آلدیغیمز اوروپا
مطبوعاتی ده فکرمنزه تمامیه اشتراک ایدیه بور . تبانی
غزته سنک درسعادت مخبری ، اصلاحات عمومیه و تنظیمات
امور مالیه اینجون پک چوق عایشلر اجرا اولتیورسده
سلطان حمیدک یکرمی سته دنبری اتخاذ ایش اولدیغی
مسلك اصلاحاتک واهی اولدیغی کچی درسعادت غزته
لرینک نشر ایتدکلری بندرله ده اهالی بحلیه استخفاف
ایتمکدن خالی قالمور «دیور» .

کنج ترکار

ویانه ده طبع اولتان مشهور پشتر لویید غزته سی
کنج ترکار سرلوحه سیله غایت مهم برسد نشر ایدرک
فرقه نك تاریخ تشککندن و احوال حاضرده کی اهمیتندن
بحث ایلدکدن صوکره ترکیه نك استقبالی ده انجق
بوفرقه نك موقع اقتداره کچمسیه اوله بیله جکینی
یازمشدر .

پارسلده ضیافت

قانون اساسینک یکرمنجی سنه دوریه سی مناسبتیه
«اتحاد و ترقی» جمعیتی نامنه پارس شعبه سی طرفندن
ارکان مطبوعاته و فرانسه رجال سیاسیونه مکمل بر
ضیافت کشیده اولمش و برسنه ظرفنده جمعیتک کسب
ایتدیکی توسع و قوتندن بحث ایدیه رک قانون اساسینک
اعاده سی حقتنده متعدد نطقلر ده ایراد ایدلش اولدیغی
اوروپا غزته لرنده مطالعه کذار مسترئز اولدی .

کرید

۸ کانون ثانی تاریخیه کریدن ویریلان برتلغر افنامه ده
مسلمانلر طرفندن خرسیتیانلر علیهنه بعض تربیات
کشف اولدیغی خبر ویریلور .

شمعی به قدر استدعای معدلتن زیاده آرزوی
فسادله ککرید خرسیتیانلرینک ارتکاب ایتدکلری
مناسبتسز لکلری غزای کبری کی کوستر مکدن سیقلمان
غرضکارلرک بویکی معرفته حیرت ایتامک الدن کلغمز
اثر تصنیع اولدیغنه شه اولمیان بو حواده بر اساس
ویرلمک لازم کسه اوده کویا حکومتدن طلب حقوق
ایجون اسلام و طنداشلرینه قصد ایدن «کرید»
پایقاریلارینک بریکی انتریقه سنک مقدمایدر «دنیاه»
بیلور .

دردنجی اردو مشیری دولتو محمد زکی پاشانک
برادرزدادی سیکباشی فؤاد پک اداره حاضرده حقتده
سرستانه اداره افکار ایتدیکندن دولانی بوکره تحت
الحفظ اسکو بدن درسماته کتیرلشدر .